

# Sharing the beginning vs. the end: Spoken word recognition in the visual world paradigm in Japanese

Hideko Teruya

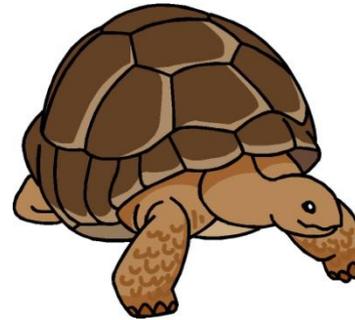
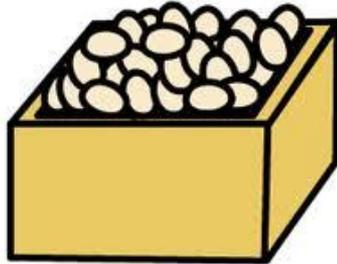
&

Vsevolod Kapatsinski

*University of Oregon*

# Visual World Paradigm

*mame*  
(rhyme)



*kame*  
(target)



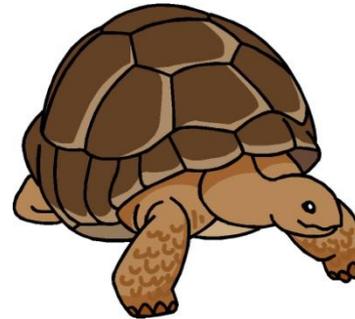
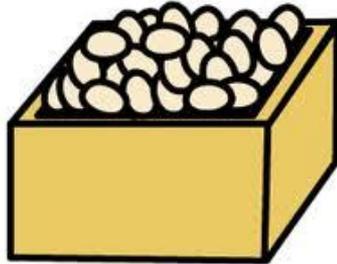
*tora*  
(unrelated)



*kuchi*  
(cohort)

# Visual World Paradigm

*mame*  
(rhyme)



*kame*  
(target)



*tora*  
(unrelated)



*kuchi*  
(cohort)



# General Question

- How do people process words in spoken word recognition?
  - Incremental models (McClelland & Elman, 1986)



/ k a m e /



- Possible-word constraint (Norris et al., 1997)



/ k a m e /

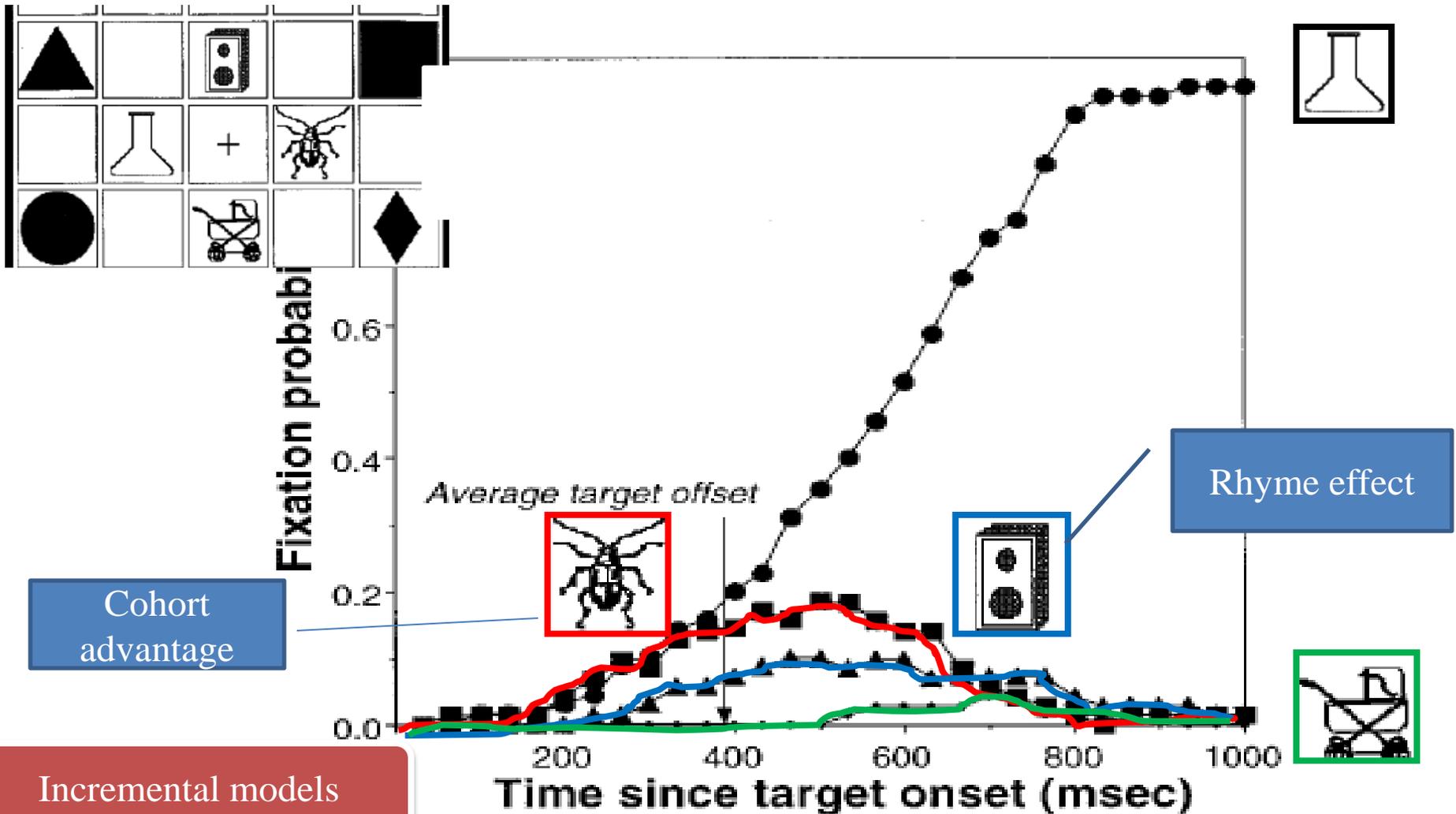


# How much info do we need to move the eyes?

- Our hypothesis:
  - Processing is incremental
    - We continuously update word probabilities as acoustic input comes in
    - Words that match the input enough get activated
      - Even if not “neighbors” of the target according to one-phoneme addition-deletion-substitution rule
  - Eye movements require a certain minimum amount of information
    - Only move once the lexical search space has been constrained enough
    - One consonant may not be enough (especially if it’s a common one)

# Cohort & rhyme effect (Allopenna, et al., 1998)

“Pick up the **beaker**”

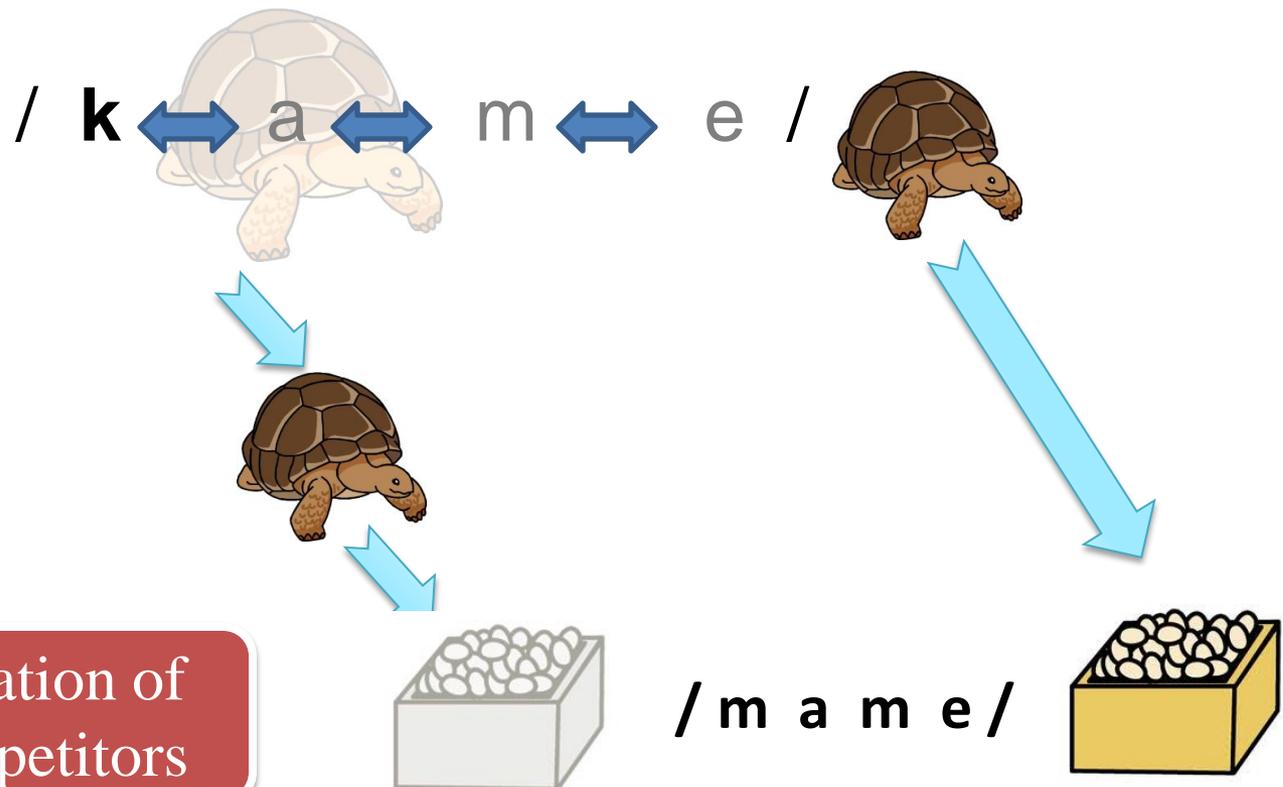


# Coarticulatory effect

(Dahan et al., 2001)

- Phonetic cues

→ Guess the end from the beginning



Early activation of  
rhyme competitors

# Purpose of our study

*To investigate:*

- how the Japanese CVCV words are processed in spoken word recognition

Most of the previous studies examined English or Dutch closed syllables

- the influence of the amount of overlap between the competitors and the target

None (?) manipulated the amount of overlap between the competitors & the target

# Our study

## Participant

- 10 native Japanese speakers

## Language

- Japanese

## Materials

- Audio words --- Japanese CVCV words
- Pictures --- color pictures (a set of 4 picture)
- 16 experimental sets & 16 filler sets

# Our study (Contd.)

## Target Conditions

1) Sharing the first syllable (OO\_\_ vs. \_\_OO)

- **tsume**---tsuki---same---koppu

‘fingernails’ ‘moon’ ‘shark’ ‘glass’

(Filler)

koppu--**tsume**---tsuki---same

2) Sharing the first segment (O\_\_\_ vs. \_OOO)

- **kame**---kuchi---mame--tora

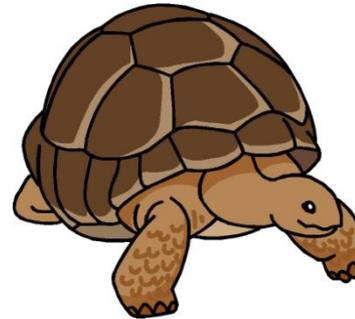
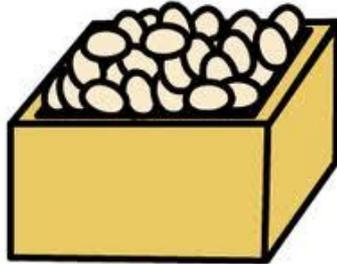
‘turtle’ ‘mouth’ ‘bean’ ‘tiger’

(Filler)

tora --**kame**---kuchi---mame

# Example Stimulus (O\_\_\_ vs. \_\_\_OOO)

*mame*  
(rhyme)



*kame*  
(target)

*tora*  
(unrelated)



*kuchi*  
(cohort)



# Analysis

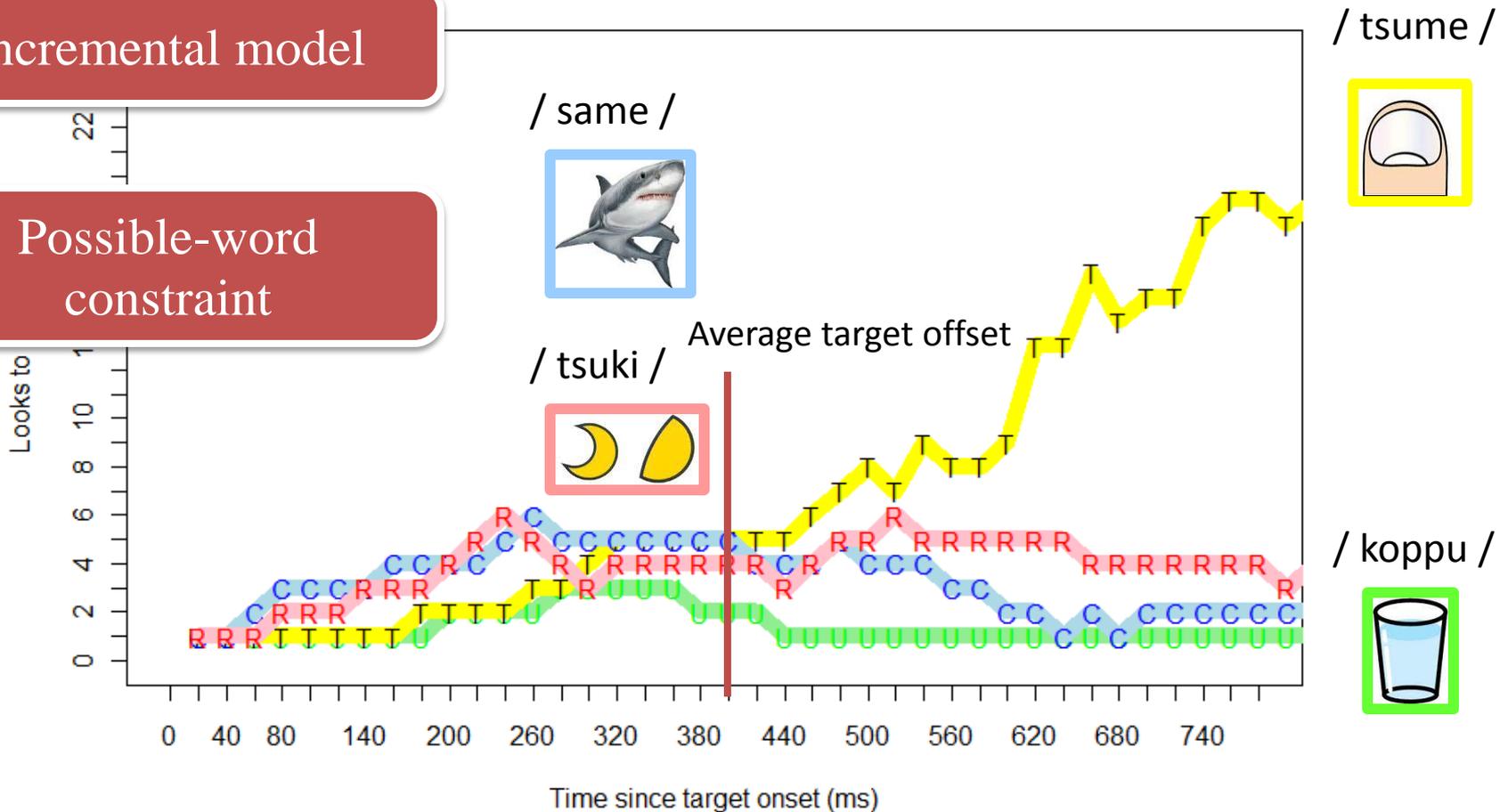
- Measurements
  - where the participants fixated in every millisecond
  - Averaged within-subjects in 20 ms increments
- A growth curve analysis
  - (linear mixed effects model with time, time<sup>2</sup> and time<sup>3</sup> and type of competitor or amount of overlap as fixed effects and subject as random effect) (as suggested by Magnuson et al. 2008 or Mirman et al. 2008)

# Results (Condition 1)

Sharing the first syllable (OO\_\_ vs. \_\_OO)

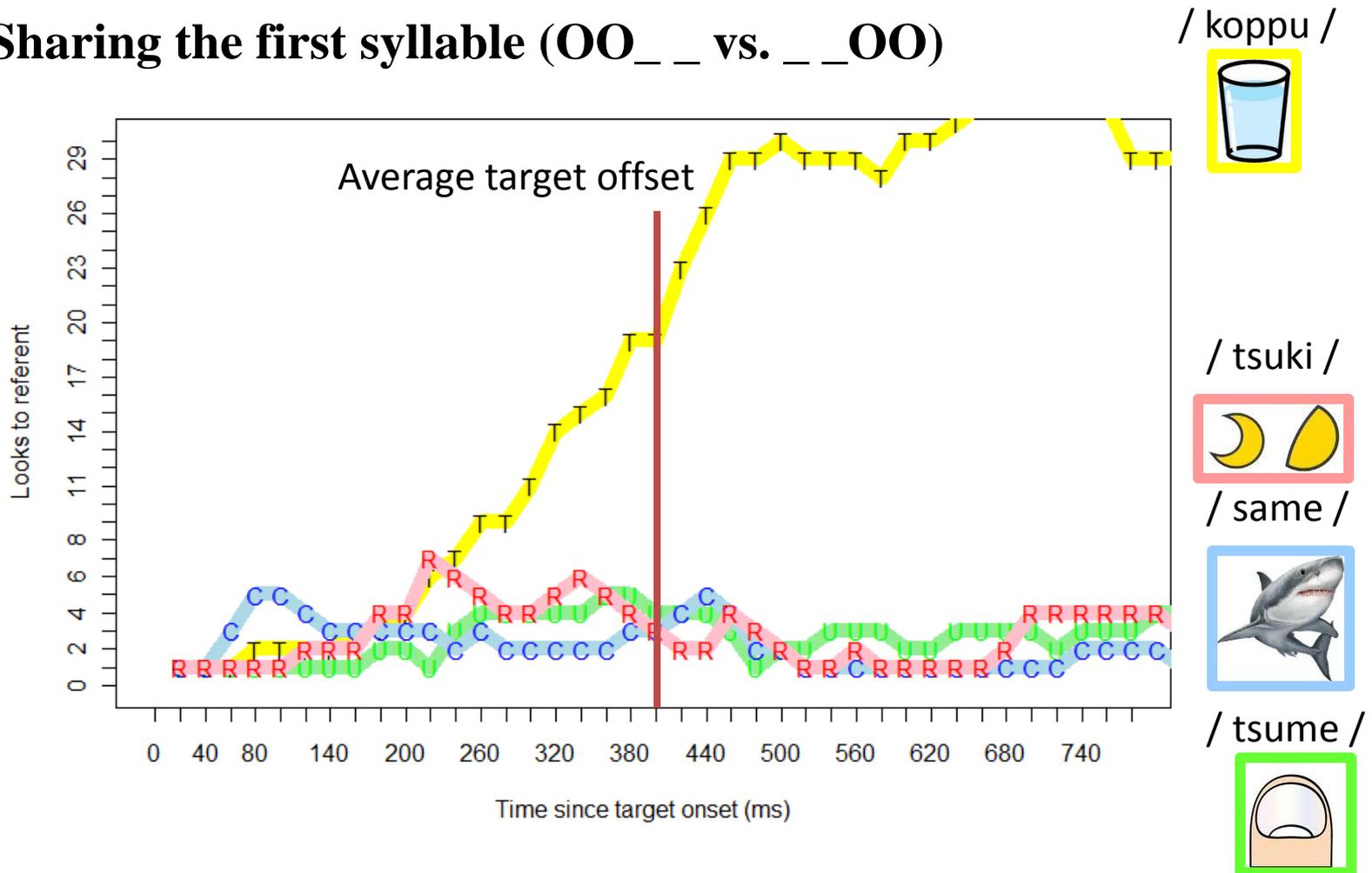
Incremental model

Possible-word constraint



# Results (Condition 1)

## Sharing the first syllable (OO\_\_ vs. \_\_OO)

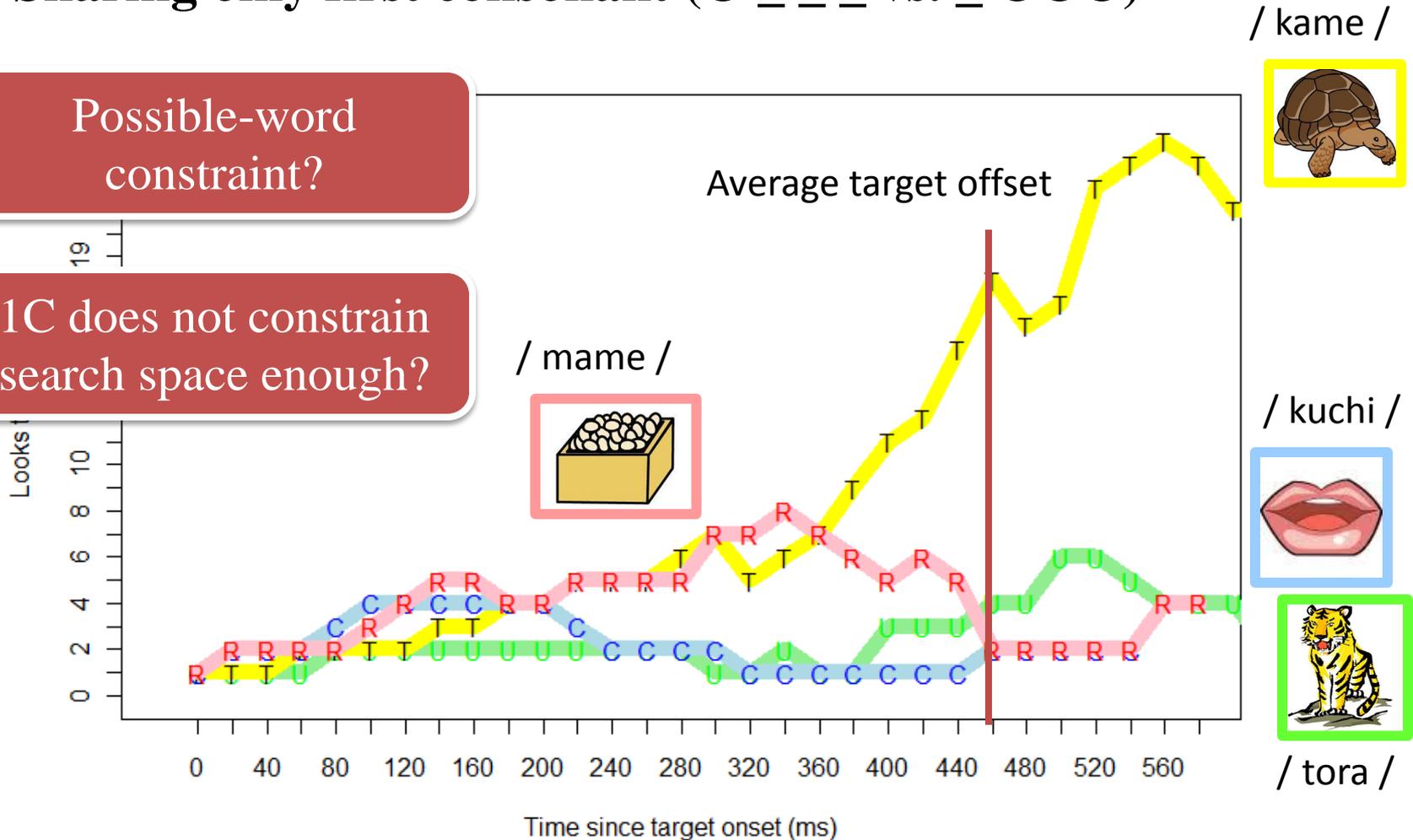


# Results (Condition 2)

Sharing only first consonant (O \_\_\_ vs. \_ 000)

Possible-word constraint?

1C does not constrain search space enough?

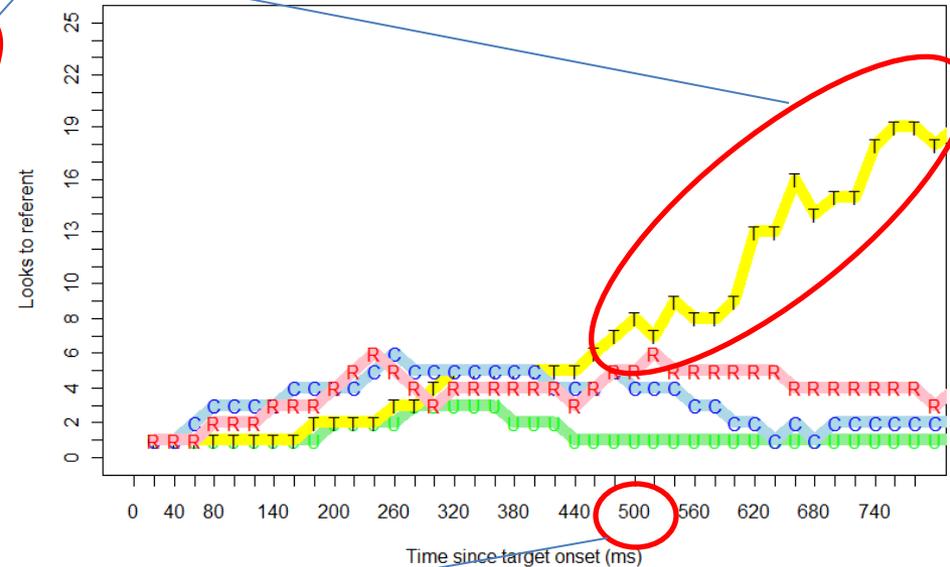
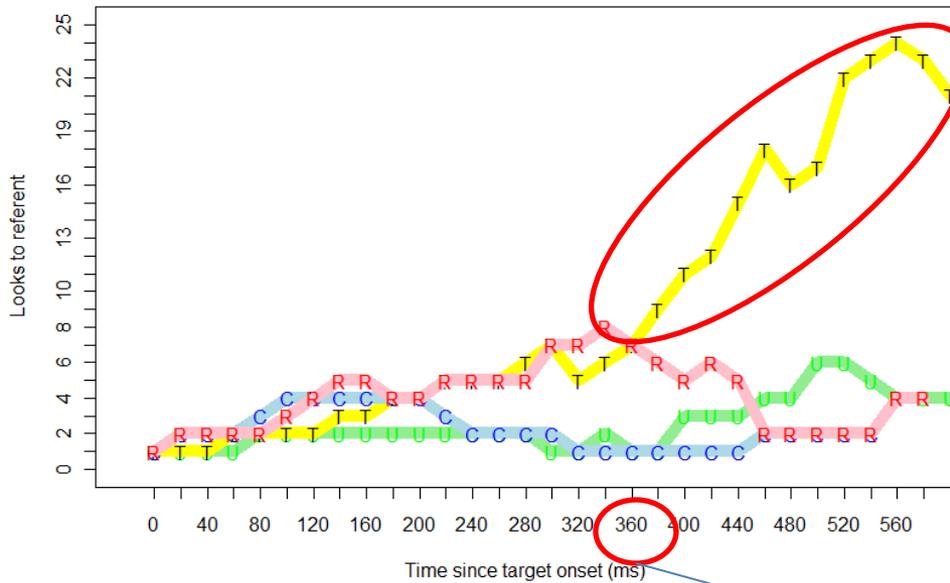


# Results (Comparison)

**Shared only first consonant**

**Shared the first syllable**

Looks to target are marginally reduced



Looks to target are marginally delayed

# General discussion

## *Language specificity*

- It is unclear whether the result would also hold in English, as previous studies did not manipulate degree of overlap

## *Cohort effect*

- No effect of one consonant sharing may be derived from amount of information, not length of sharing
- Need enough confidence that X could be the referent to saccade to X
- The effect of syllable sharing is consistent with the possible-word constraint

# General discussion (Contd.)

## *Strong and early rhyme effect*

- Pitch information could be a cue to trigger rhyme competitor
- Coarticulation could also be a cue, suggesting the incremental models of word processing
- Japanese are in favor of rhyme information??

# Conclusions

- Words are processed incrementally but the acoustics-so-far need to constrain the search space enough to drive a saccade.
  - Eye movements are promiscuous (Tanenhaus et al. 2000) but not completely...
- The results demonstrated a great degree of influence of rhyme overlap. This may be due to anticipatory coarticulation.

# Conclusions (Contd.)

- Degree of overlap between the referents and the target had an effect on spoken word recognition which is problematic for one-phoneme deletion-addition-substitution neighborhood definition (Kapatsinski 2007, Felty & Buchwald 2008)
- Visual world studies (along with gating) can be used to empirically determine which words compete for recognition, moving us towards a grounded definition of “neighbor”.

# Future work

- More participants
- Controlling pitch accent within a set of picture words
- More conditions needed (i.e., OOO\_ vs. \_ \_ \_O) in order to fully cross degree of overlap and location of mismatch
- Informativeness differences controlling for overlap duration, e.g., #k... vs. #r... (Kapatsinski 2006)
- Consider the influence of acoustic prominence of initial consonant
- English

# Selected references

- Allopenna, P. D, Magnuson, J. S. & Tanenhaus, M. K. (1998). Tracking the time course of spoken word recognition: evidence for continuous mapping models. *Journal of Memory & Language*, 38, 419-439.
- Baayen, R. H. (2008). *Analyzing Linguistic Data. A Practical Introduction to Statistics Using R*. Cambridge University Press.
- Dahan, D, Magnuson, J. S., Tanenhaus, M. K. & Hogan, E. M. (2001). Subcategorical mismatches and the time course of lexical access: Evidence for lexical competition. *Language and Cognitive Processes*, 16 (5/6), 507–534.
- Felty, R. & Buchwald, A. (2008). Neighbors as competitors: Lexical analyses of spoken word recognition errors. Poster presented at the 155th Meeting of the Acoustical Society of America, Paris, France, June 29 – July 4, 2008.
- Kapatsinski, V. (2006). Having something common in common is not the same as sharing something special: Evidence from sound similarity judgments. LSA Annual Meeting, Albuquerque, NM.
- Kapatsinski, V. (2007). Sound similarity relations in the mental lexicon: Modeling the lexicon as a complex network. *Speech Research Lab Progress Report #27*, 133-152. Indiana University, Speech Research Lab.
- Marslen-Wilson, W. (1987). Functional parallelism in spoken word recognition. *Cognition*, 25, 71-102.
- McClelland, J., & Elman, J. (1986). The TRACE model of speech perception. *Cognitive Psychology*, 18, 1-86.
- Mirman, D., Dixon, J. A. & Magnuson, J. S. (2008). Statistical and computational models of the visual world paradigm: Growth curves and individual differences. *Journal of Memory & Language*, 59, 475-494.
- Norris, D., McQueen, J. M., Cutler, A. & Butterfield, S. (1997). The possible-word constraint in the segmentation of continuous speech. *Cognitive Psychology*, 34, 191-243.
- Tanenhaus, M. K., Magnuson, J. S., Dahan, D., & Chambers, C. G. (2000). Eye movements and lexical access in spoken language comprehension: Evaluating a linking hypothesis between fixations and linguistic processing. *Journal of Psycholinguistic Research*, 29, 557-580.

# Thank you!

Hideko Teruya ([teruya@uoregon.edu](mailto:teruya@uoregon.edu))

Vsevolod Kapatsinski ([vkapatsi@uoregon.edu](mailto:vkapatsi@uoregon.edu))

*University of Oregon*